

From: Grinc Jan <GrincJ@senat.cz>
Sent: 03 May 2017 13:40
To: SG NATIONAL PARLIAMENTS (EC); Documents Reception sector
Cc: Oddělení pro EU; COSAC Secretariat (IPEX); Krbec Jiří
Subject: Contribution from the Czech Senate on COM(2016)861, COM(2016)862, COM(2016)863 and COM(2016)864
Attachments: CZ Senat usnesení COM(2016)861 862 863 864 (N013-016_11) balíček pro trh s elektrinou.pdf; CZ Senate Resolution on COM(2016)861 862 863 864 (N013-016_11) Energy market package.pdf
Categories: Eleni

Dear Mr. President,
 Dear colleagues in the European Commission and COSAC Secretariat,

Please find enclosed a Resolution of the Senate of the Parliament of the Czech Republic passed during its latest session (**April 19-20, 2017**) in Czech and in our English translation. It was decided that it be communicated to the European Commission and we are also forwarding it to the European Parliament. The resolution deals with the following documents:

- COM(2016) 861: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the internal market for electricity;
- COM(2016) 862: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on risk-preparedness in the electricity sector and repealing Directive 2005/89/EC;
- COM(2016) 863 Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council Establishing a European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators (recast); and
- COM(2016) 864 Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on common rules for the internal market in electricity.

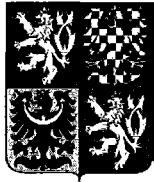
We kindly ask the recipients in the European Commission to send the Commission's reply to the following e-mail address: reakcekomise@senat.cz

Best regards,

Jan Grinc
 Head of the European Union Unit
 Senate of Parliament of the Czech Republic

Senate Chancellery
 Valdštejnské nám. 17/4
 118 01 Prague 1
 Czech Republic
 Tel.: +420 257 072 664
 Fax: +420 257 534 499
 Mobile: +420 774 301 339
www.senat.cz





SENÁT
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY
11. FUNKČNÍ OBDOBÍ

156.

USNESENÍ SENÁTU

z 6. schůze, konané dne 19. dubna 2017

k balíčku pro trh s elektřinou

Senátní tisk č. N 13/11 - Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o rizikové připravenosti v odvětví elektřiny a zrušení směrnice 2005/89/ES

Senátní tisk č. N 14/11 - Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o vnitřním trhu s elektřinou (přepracované znění)

Senátní tisk č. N 15/11 - Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady kterým se zřizuje Agentura Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (přepracované znění)

Senátní tisk č. N 16/11 - Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou (přepracované znění)

Senát

I.

1. podporuje

nastavení jasných a vyvážených podmínek v oblasti elektroenergetiky v rámci EU a všechna smysluplná a vyvážená opatření v oblasti rizikové připravenosti v elektroenergetice na evropské a národních úrovni, v oblasti spolupráce národních regulátorů a v oblasti vytváření společného evropského trhu s elektrickou energií;

2. připomíná

dlouhodobý názor Senátu (např. 148. usnesení ze 17. června 2015 k balíčku opatření k energetické unii), že společný evropský trh s elektrickou energií založený na propojení existujících energetických soustav ohrožují mj. neplánované přetoky elektřiny (např. z nestabilních obnovitelných zdrojů energie) a že stabilizačním prvkem energetických soustav jsou zařízení pracující v regulovaném a regulovatelném režimu;

3. konstatuje,

že všechny čtyři návrhy legislativních aktů obsahují nepřesné definice a formulace a že nejsou dopracovány některé jejich podstatné detaily, což jsou závažné nedostatky, které je zapotřebí v dalším průběhu jednání odstranit;

4. varuje

před zbrklým zřizováním dalších orgánů EU či posilováním kompetencí stávajících orgánů EU bez důkladné analýzy dopadů těchto kroků (technických, provozních, ekonomických, bezpečnostních apod.);

5. ztotožňuje se

s rámcovými pozicemi vlády ČR a zdůrazňuje zejména níže uvedené problematické prvky jednotlivých návrhů;

II.

1. nesouhlasí

s navrhovanými přesuny rozhodovacích pravomocí na úroveň regionální spolupráce členských států podle tří návrhů nařízení, zejména

- v oblasti plánů rizikové připravenosti, neboť zastává názor, že konzultace v oblasti plánů rizikové připravenosti musí mít geografickou logiku, jinak budou představovat zbytečný nárůst byrokratické zátěže a omezovat akceschopnost při řešení nestandardních situací; a

- pokud jde o vznik Regionálních provozních center, neboť jde o zásah do činnosti provozovatelů přenosových soustav, který může ohrozit národní bezpečnost dodávek elektrické energie;

2. zdůrazňuje,

ohledně návrhu nařízení o rizikové připravenosti v odvětví elektřiny, že případné elektroenergetické krize nelze zvládnout administrativně-byrokratickými postupy, nýbrž pružnou operativou, a že je třeba zajistit bezpečnost a ochranu citlivých informací;

3. dále nesouhlasí

s navrhovanými přesuny rozhodovacích pravomocí z národní úrovni na unijní podle návrhu nařízení o vnitřním trhu s elektřinou, neboť tyto změny by vedly k omezení rozhodování členských států o struktuře národního energetického mixu a odporují standardním tržním postupům a mechanismům, které musí platit i pro oblast energetiky;

4. má výhrady

k navrhovaným změnám ve spolupráci energetických regulačních orgánů:

- zásadně nesouhlasí se změnou systému hlasování v Radě regulátorů;

- zastává názor, že před jakýmkoli rozšířením pravomocí Agentury pro spolupráci energetických regulátorů nebo přesunem pravomocí mezi jejími orgány je nezbytné řádně posoudit možné dopady těchto změn;

5. podporuje

posilování práv spotřebitelů na trhu s elektřinou a možností jejich aktivního zapojení do trhu dle návrhu směrnice o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou, avšak trvá na zajištění rovných podmínek pro všechny účastníky trhu;

III.

1. žádá vládu,

aby Senát informovala o tom, jakým způsobem zohlednila toto usnesení, a o dalším vývoji projednávání, a to v okamžiku dosažení politické shody potřebného počtu členských států na hlavních prvcích návrhů, nebo již předtím, pokud by se výsledky projednávání v Radě začaly výrazně odchylovat od postoje České republiky vyjádřeného v rámcové pozici vlády;

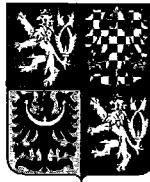
2. pověruje

předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

předseda Senátu
v z. Miluše Horská v. r.

Jaromíra Vítková v. r.
ověřovatelka Senátu

Courtesy translation



THE SENATE
OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC
11TH TERM

156th

RESOLUTION OF THE SENATE

Delivered on the 6th session held on 19th April 2017

on the Energy market package

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on risk-preparedness in the electricity sector and repealing Directive 2005/89/EC /Senate Print No. N 013/11, COM (2016) 862/

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the internal market for electricity /Senate Print No. N 014/11, COM (2016) 861/

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council Establishing a European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators (recast) /Senate Print No. N 015/11, COM (2016) 863/

Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on common rules for the internal market in electricity /Senate Print No. N 016/11, COM (2016) 864/

The Senate

I.

1. Supports

the setting of clear and balanced conditions in the electricity sector in the EU and all reasonable and balanced measures in the area of risk-preparedness in the electricity sector at the European and national level, in the cooperation of national regulatory authorities and in the creation of European internal electricity market;

2. Recalls

its long-term opinion (e.g. 148th Resolution from 17 June 2015 on the Energy Union), that an internal electricity market based on the interconnection of the existing electricity infrastructure is endangered among other by unscheduled electricity flows (e.g. from unstable renewable energy resources) and that power plants operating in controlled and controllable mode serve as stabilising elements of the energy grid;

3. Notes

that all four proposals for legislative acts include inaccurate definitions and formulations and that certain important details have not been elaborated, which constitutes serious deficiencies that need to be rectified during the course of negotiations;

4. Warns

against impetuous establishment of new EU institutions or extending the powers of current ones without an elaborate impact analysis of such actions (technical, operating, economic, safety etc.);

5. Identifies itself

with the positions of the Government and emphasises especially the undermentioned problematic elements of individual proposals;

II.**1. Does not agree**

with the proposed transfer of decision-making powers to the level of regional cooperation of the member states according to the three proposals for regulations, especially

- in the area of risk-preparedness, because it is of the opinion that consultations of risk-preparedness plans must follow the geographic logic, otherwise they will create an unnecessary increase of administrative burden and limit the capacity of action during the solution of exceptional situation;
- regarding the establishment of regional operational centres, because it constitutes an interference in the activities of operators of transmission systems, which can endanger the national energy supply safety;

2. Emphasizes,

regarding the proposal for a regulation on risk-preparedness in the electricity sector, that possible crises in the electricity sector cannot be contained by administrative methods, but by flexible operational procedure, and that it is necessary to safeguard the security and protection of sensitive information;

3. Disagrees, further,

with the proposed transfer of powers from the national level to the EU level according to the proposal for a regulation on the internal market for electricity, because these changes would impose a restriction on the member states' decision-making regarding the structure of the national energy mix and they contradict the standard market processes and mechanisms, which must also apply to the energy sector;

4. Has reservations

to the proposed changes in the cooperation of energy regulators:

- disagrees, as a matter of principle, with the change in the voting system in the Board of Regulators;
- is of the opinion, that prior to any extension of the powers of the Agency for the Cooperation of Energy Regulators or transfer of powers between its bodies, it is necessary to evaluate properly the possible outcome of such changes;

5. Supports

the strengthening of consumers' rights at the energy market and possibilities for their active participation in the market according to the proposal on common rules

for the internal market in electricity; however the Senate insists on securing equal conditions for all participants at the market;

III.

1. Requests the Government

to inform the Senate about the way this resolution was taken into account and about further development of negotiations once the political agreement of the required number of Member States on the main elements of the proposals are reached, or at an earlier time, should the results of negotiations in the Council begin to depart considerably from the position of the Czech Republic expressed in the General Position of the Government;

2. Authorises

the President of the Senate to forward this Resolution to the European Commission.

Miluše Horská
sign manual
on behalf of the President of the Senate

Jaromíra Vítková
sign manual
Senate Verifier